

คำขออนุญาตเพื่อกลับเข้ามาในราชอาณาจักรอีก

APPLICATION FOR RE-ENTRY PERMIT TO RETURN INTO THE KINGDOM

เขียนที่.....

Written at

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

Date

Month

Year

เรียน พนักงานเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง

To Immigration Officer

ข้าพเจ้า (นาย/นาง/นางสาว) ชื่อสกุล.....ชื่อตัว.....

I, (Mr., Mrs., Miss) Family name

First name

ชื่อรอง.....สัญชาติ.....อายุ.....ปี เกิดวันที่.....

Middle name

Nationality

Age

Years

Date of birth

เดือน.....พ.ศ.....สถานที่เกิด.....ประเทศ.....

Month

Year

Place of birth

Country

อาชีพ.....ปัจจุบันอยู่บ้านเลขที่.....ถนน.....

Occupation

Present address No.

Road

ตำบล/แขวง.....อำเภอ/เขต.....จังหวัด.....

Tambol/Khwaeng (Subdistrict)

Amphoe/Khet (District)

Changwat (Province)

ขอยื่นคำขออนุญาตเพื่อกลับเข้ามาในราชอาณาจักรอีก

I wish to apply for re-entry permit to return into the Kingdom

For

☐

หนึ่งครั้ง

☐

มากกว่าหนึ่งครั้ง

Single entry

Multiple entries

ข้าพเจ้ามีความประสงค์จะเดินทางไปประเทศ.....

I intend to travel to

กำหนดออกจากประเทศไทย วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

Shall leave Thailand on : Date

Month

Year

โดยทาง.....เพื่อไป.....และจะกลับ.....

By (type of transportation)

For (purpose of travelling)

And shall return

ประเทศไทยประมาณ วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

into Thailand about : Date

Month

Year

ข้าพเจ้าถือหนังสือเดินทางหรือเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทางของ

I hold passport or travel document of

ประเทศ.....ออกให้ที่.....เลขที่.....ลงวันที่.....

Country

Issued at

No.

Date of issue

เดือน.....พ.ศ.....มีอายุใช้ได้ถึงวันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

Month

Year

Valid until date

Month

Year

ครั้งสุดท้ายข้าพเจ้าได้รับการตรวจลงตราหนังสือเดินทางประเภท

My previous visa for Thailand is of the category of

☐

คนอยู่ชั่วคราว

Non-Immigrant visa

☐

ท่องเที่ยว

Tourist Visa

☐

คนเดินทางผ่าน

Transit Visa

☐

อื่นๆ

Others

ออกให้ที่.....วันที่.....เดือน.....พ.ศ.

Issued at

Date

Month

Year

ข้าพเจ้าเดินทางมาถึงประเทศไทยเมื่อ วันที่.....เดือน.....พ.ศ.

I arrived in Thailand on

Date

Month

Year

และได้รับอนุญาตให้อยู่ถึง วันที่.....เดือน.....พ.ศ.

And have been permitted to stay up to : Date/Month/Year

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อความข้างบนนี้เป็นความจริงทุกประการ

I hereby certify that the above statement is correct

ขอแสดงความนับถือ

Yours sincerely,

รูปถ่าย

ขนาด 4 x 6 ซม.

Photograph

4 x 6 cm.

ลายมือชื่อหรือลายนิ้วหัวแม่มือขวา.....ผู้ขอ

Signature or right thumb print

Applicant

คำเตือน

NOTICE

1. ผู้ขอจะต้องยื่นคำขออนุญาตด้วยตนเอง

APPLICANT MUST SUBMIT THE APPLICATION IN PERSON.

2. จะได้รับการอนุญาตหรือไม่ก็ตาม จะไม่คืนเงินค่าธรรมเนียมในทุกกรณี

WHETHER PERMISSION IS GRANTED OR NOT,

APPLICATION FEE IS NON REFUNDABLE UNDER ALL CIRCUMSTANCES